



Quick Start Guide

Zone 3

HK009

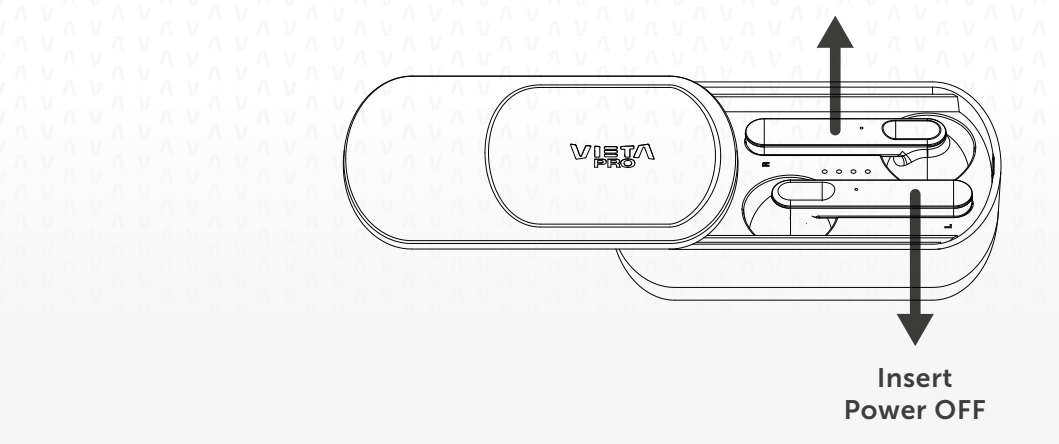
What's In The Box



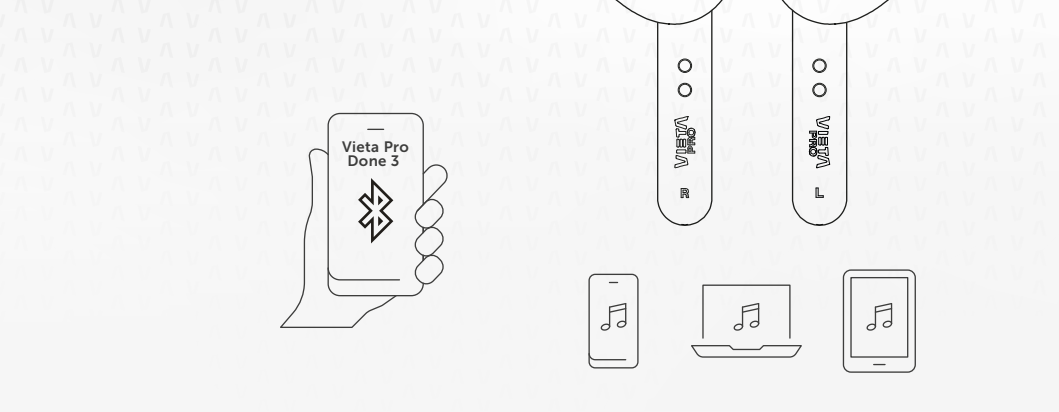
Charging



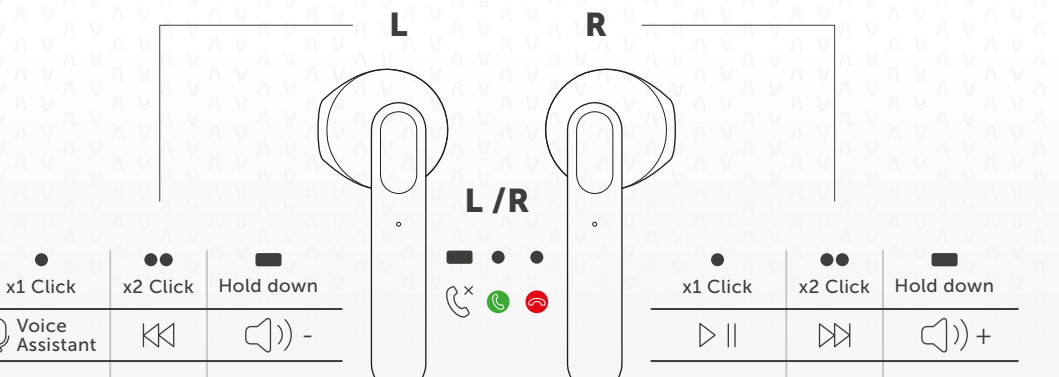
Power ON/OFF



Bluetooth Connection



Buttons



Tech Specs

ESP	ENG	POR
Version de Bluetooth: S1	Bluetooth® Version: S1	Modelo Bluetooth®: S1
Suport: A2DP V1.3, AVRCP V1.5	Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.5	Versión: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm	Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm	Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm
Potencia nominal: 3 W RMS	Rated Power: 3 watt RMS	Potência nominal: 3 watt RMS
Resposta frecuencia: 20Hz - 20KHz	Frequency response: > 20 Hz	Resposta frecuencia: 20Hz - 20KHz
Relación señal / ruido: > 95 dB	Signal-to-noise ratio: > 95 dB	Relação sinal / ruido: > 95 dB
Tiempo de carga de la batería: 4 horas (50% volumen) / 12 h (75% max)	Battery type: Lithium-ion polymer	Tempo de carga da bateria: 4 horas (50% volume) / 12 h (75% max)
Tempo de reproducción de música: 4 horas (50% volumen) hasta un total de 8 horas (75% max) / 120mAh (mAh)	Battery charge time: 4 hours (50% volume) / 12 hours (75% max)	Tempo de reprodução de música: 4 horas (50% volume) / 12 h (75% max)
Carga USB: Potencia máxima transmitida Bluetooth®: 5W (100mA) / 5V (1000mA)	USB charge out: Bluetooth® transmitter: 5W (100mA) / 5V (1000mA)	Carga USB: Potência máxima transmitida Bluetooth®: 5W (100mA) / 5V (1000mA)
Modo de frecuencia Bluetooth®: 2.402 - 2.480 GHz	Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 - 2.480 GHz	Modo de frequência Bluetooth®: 2.402 - 2.480 GHz
Modulación de Bluetooth®: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm	Bluetooth® modulation: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm	Modulação de Bluetooth®: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm
Dimensiónes (W x H x D): 47x40x20	Weight: 47x40x20	Peso: 47x40x20

Seguridad

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.

1. Lea y siga las instrucciones.
2. Guarde las instrucciones en un lugar seguro.
3. Respete las advertencias.
4. No toque las antenas ni el ventilador. Realice la instalación según las instrucciones de instalación.
5. No realice la instalación cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, cocina u otros aparatos eléctricos amplificados que generen calor.
6. No insista en el punto de seguridad que tiene en el producto, ya que podría causar lesiones graves.
7. No intente desmontar la batería. Si la batería se calienta o emite una fuerte luz roja, retire el producto de la fuente de alimentación y llámelo al servicio al cliente.
8. No intente desmontar la batería. Si la batería se calienta o emite una fuerte luz roja, retire el producto de la fuente de alimentación y llámelo al servicio al cliente.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRA EL APARATO

Este producto puede contener una batería recargable. No abra el producto. Si necesita ayuda, consulte al servicio al cliente.

ADVERTENCIA

Riesgo de incendio de fuego eléctrico. No exponga este aparato a lluvia ni a la humedad.

DECLARACIÓN DE LA FCC Y IC PARA USUARIOS DOMÉSTICOS EN CANADÁ

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y el artículo 247 de la Ley del Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones:

1. El dispositivo no puede interferir con otros dispositivos de radio.
2. Si el dispositivo causa interferencia, debe ser reparado o ajustado por un técnico de servicio al cliente autorizado.

Garantía

QUIEN ESTA PROTEGIDO POR LA GARANTÍA.

Este producto está protegido por la garantía de FRAMASON AUDIO S.A. para todos los países de la Unión Europea.

Garantía limitada por el fabricante.

Este producto está protegido por la garantía de FRAMASON AUDIO S.A. para todos los países de la Unión Europea.

Garantía limitada por el fabricante.

Este producto está protegido por la garantía de FRAMASON AUDIO S.A. para todos los países de la Unión Europea.

use interference with and/or damage this device. No configuration controls are provided for the wireless equipment allowing a change in the frequency of operation outside the FCC part of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

IC Caution:

- 1) The device for operation in the band 902 - 925MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.
- 2) The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 920-930 MHz and 940-960 MHz shall comply with the 1.6 gain limit.
- 3) The maximum antenna gain permitted for devices in the band 925-928 MHz shall be 3 dBi.

Exposure to humans to RF fields (SAR):

The Federal agency of Health Canada aims to protect the general public from exposure to radio frequency (RF) energy. The Canadian website at <http://www.hc-sc.gc.ca/health/electro/index-eng.html> provides information on the frequency of use of the device and the level of exposure to RF energy.

Use Restriction: Attention: In France, operation is limited to indoor use by the band 5.155-5.350MHz.

For Products with Radio Recievers That Can Use an External Antenna (USA only):

CATV System or Antenna Connection:

If an outside antenna or cable system is connected to this product, be certain that it's grounded so as to provide some protection against lightning strikes and surges. Section 802 of the National Electrical Code (NEC), ANSI/NFPA No. 70-1984, provides information with respect to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna discharge unit, size of grounding conductor, location of the grounding electrode, and other grounding electrode and grounding requirements of the grounding electrode.

For CDDVD/Blu-ray Disc Players:

This product is not intended for use as a power source. Do not connect the power cord to a power outlet. The power cord should be connected to a power outlet. The power cord should be connected to a power outlet. The power cord should be connected to a power outlet.

For Products That Include Batteries:

Battery Precautions:

This product is in compliance with Directive 2014/53/EU and its amendment EU 2015/963 of the European Parliament and of the Council of 24 June 2015 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Segurança

Informações de segurança importantes.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções em um lugar seguro.
3. Respeite as advertências.
4. Não toque nas antenas nem o ventilador. Realize a instalação segundo as instruções de instalação.
5. Não tente desmontar a bateria. Se a bateria se aquecer ou emitir uma luz vermelha intensa, retire o produto da fonte de alimentação e ligue para o suporte ao cliente.

Atenção

Risco de choque elétrico. Não abra o aparelho.

DECLARAÇÃO DO FCC E IC PARA OS USUÁRIOS DOMÉSTICOS EUA E CANADÁ:

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da Lei dos Estados Unidos e da Lei do Canadá.

For Products that Transmit Energy or RF:

FCC and IC Statement for Users (USA and Canada):

This device complies with the requirements of the FCC and IC.

Bluetooth Connection

Este dispositivo está em conformidade com o Regulamento de União Europeia 2014/53/UE e a sua alteração 2015/963/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 24 de junho de 2015 sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos eletrónicos.

Buttons

Garantía

Quien esta protegido por la garantía.

Tech Specs

ESP	ENG	POR
Version de Bluetooth: S1	Bluetooth® Version: S1	Modelo Bluetooth®: S1
Suport: A2DP V1.3, AVRCP V1.5	Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.5	Versión: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm	Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm	Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm
Potencia nominal: 3 W RMS	Rated Power: 3 watt RMS	Potência nominal: 3 watt RMS
Resposta frecuencia: 20Hz - 20KHz	Frequency response: > 20 Hz	Resposta frecuencia: 20Hz - 20KHz
Relación señal / ruido: > 95 dB	Signal-to-noise ratio: > 95 dB	Relação sinal / ruido: > 95 dB
Tiempo de carga de la batería: 4 horas (50% volumen) / 12 h (75% max)	Battery type: Lithium-ion polymer	Tempo de carga da bateria: 4 horas (50% volume) / 12 h (75% max)
Tempo de reproducción de música: 4 horas (50% volumen) hasta un total de 8 horas (75% max) / 120mAh (mAh)	Battery charge time: 4 hours (50% volume) / 12 hours (75% max)	Tempo de reprodução de música: 4 horas (50% volume) / 12 h (75% max)
Carga USB: Potencia máxima transmitida Bluetooth®: 5W (100mA) / 5V (1000mA)	USB charge out: Bluetooth® transmitter: 5W (100mA) / 5V (1000mA)	Carga USB: Potência máxima transmitida Bluetooth®: 5W (100mA) / 5V (1000mA)
Modo de frecuencia Bluetooth®: 2.402 - 2.480 GHz	Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 - 2.480 GHz	Modo de frequência Bluetooth®: 2.402 - 2.480 GHz
Modulación de Bluetooth®: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm	Bluetooth® modulation: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm	Modulação de Bluetooth®: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm
Dimensiónes (W x H x D): 47x40x20	Weight: 47x40x20	Peso: 47x40x20

Seguridad

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.

1. Lea y siga las instrucciones.
2. Guarde las instrucciones en un lugar seguro.
3. Respete las advertencias.
4. No toque las antenas ni el ventilador. Realice la instalación según las instrucciones de instalación.
5. No realice la instalación cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, cocina u otros aparatos eléctricos amplificados que generen calor.
6. No insista en el punto de seguridad que tiene en el producto, ya que podría causar lesiones graves.
7. No intente desmontar la batería. Si la batería se calienta o emite una fuerte luz roja, retire el producto de la fuente de alimentación y llámelo al servicio al cliente.
8. No intente desmontar la batería. Si la batería se calienta o emite una fuerte luz roja, retire el producto de la fuente de alimentación y llámelo al servicio al cliente.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRA EL APARATO

Este producto puede contener una batería recargable. No abra el producto. Si necesita ayuda, consulte al servicio al cliente.

ADVERTENCIA

Riesgo de incendio de fuego eléctrico. No exponga este aparato a lluvia ni a la humedad.

DECLARACIÓN DE LA FCC Y IC PARA USUARIOS DOMÉSTICOS EN CANADÁ

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y el artículo 247 de la Ley del Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones:

1. El dispositivo no puede interferir con otros dispositivos de radio.
2. Si el dispositivo causa interferencia, debe ser reparado o ajustado por un técnico de servicio al cliente autorizado.

Garantía

Quien esta protegido por la garantía.

Garantía limitada por el fabricante.

Este producto está protegido por la garantía de FRAMASON AUDIO S.A. para todos los países de la Unión Europea.

Buttons

Garantía

Quien esta protegido por la garantía.

Tech Specs

ESP	ENG	POR
Version de Bluetooth: S1	Bluetooth® Version: S1	Modelo Bluetooth®: S1
Suport: A2DP V1.3, AVRCP V1.5	Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.5	Versión: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm	Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm	Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm
Potencia nominal: 3 W RMS	Rated Power: 3 watt RMS	Potência nominal: 3 watt RMS
Resposta frecuencia: 20Hz - 20KHz	Frequency response: > 20 Hz	Resposta frecuencia: 20Hz - 20KHz
Relación señal / ruido: > 95 dB	Signal-to-noise ratio: > 95 dB	Relação sinal / ruido: > 95 dB
Tiempo de carga de la batería: 4 horas (50% volumen) / 12 h (75% max)	Battery type: Lithium-ion polymer	Tempo de carga da bateria: 4 horas (50% volume) / 12 h (75% max)
Tempo de reproducción de música: 4 horas (50% volumen) hasta un total de 8 horas (75% max) / 120mAh (mAh)	Battery charge time: 4 hours (50% volume) / 12 hours (75% max)	Tempo de reprodução de música: 4 horas (50% volume) / 12 h (75% max)
Carga USB: Potencia máxima transmitida Bluetooth®: 5W (100mA) / 5V (1000mA)	USB charge out: Bluetooth® transmitter: 5W (100mA) / 5V (1000mA)	Carga USB: Potência máxima transmitida Bluetooth®: 5W (100mA) / 5V (1000mA)
Modo de frecuencia Bluetooth®: 2.402 - 2.480 GHz	Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 - 2.480 GHz	Modo de frequência Bluetooth®: 2.402 - 2.480 GHz
Modulación de Bluetooth®: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm	Bluetooth® modulation: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm	Modulação de Bluetooth®: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm
Dimensiónes (W x H x D): 47x40x20	Weight: 47x40x20	Peso: 47x40x20

Seguridad

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.

1. Lea y siga las instrucciones.
2. Guarde las instrucciones en un lugar seguro.
3. Respete las advertencias.
4. No toque las antenas ni el ventilador. Realice la instalación según las instrucciones de instalación.
5. No realice la instalación cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, cocina u otros aparatos eléctricos amplificados que generen calor.
6. No insista en el punto de seguridad que tiene en el producto, ya que podría causar lesiones graves.
7. No intente desmontar la batería. Si la batería se calienta o emite una fuerte luz roja, retire el producto de la fuente de alimentación y llámelo al servicio al cliente.
8. No intente desmontar la batería. Si la batería se calienta o emite una fuerte luz roja, retire el producto de la fuente de alimentación y llámelo al servicio al cliente.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRA EL APARATO

Este producto puede contener una batería recargable. No abra el producto. Si necesita ayuda, consulte al servicio al cliente.

ADVERTENCIA

Riesgo de incendio de fuego eléctrico. No exponga este aparato a lluvia ni a la humedad.

DECLARACIÓN DE LA FCC Y IC PARA USUARIOS DOMÉSTICOS EN CANADÁ

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y el artículo 247 de la Ley del Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones:

1. El dispositivo no puede interferir con otros dispositivos de radio.
2. Si el dispositivo causa interferencia, debe ser reparado o ajustado por un técnico de servicio al cliente autorizado.

Garantía

Quien esta protegido por la garantía.

Garantía limitada por el fabricante.

Este producto está protegido por la garantía de FRAMASON AUDIO S.A. para todos los países de la Unión Europea.

Buttons

Garantía

Quien esta protegido por la garantía.

Tech Specs

ESP	ENG	POR
Version de Bluetooth: S1	Bluetooth® Version: S1	Modelo Bluetooth®: S1
Suport: A2DP V1.3, AVRCP V1.5	Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.5	Versión: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm	Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm	Transductor: 90Ω, 2.6 x 0.2 mm
Potencia nominal: 3 W RMS	Rated Power: 3 watt RMS	Potência nominal: 3 watt RMS
Resposta frecuencia: 20Hz - 20KHz	Frequency response: > 20 Hz	Resposta frecuencia: 20Hz - 20KHz
Relación señal / ruido: > 95 dB	Signal-to-noise ratio: > 95 dB	Relação sinal / ruido: > 95 dB
Tiempo de carga de la batería: 4 horas (50% volumen) / 12 h (75% max)	Battery type: Lithium-ion polymer	Tempo de carga da bateria: 4 horas (50% volume) / 12 h (75% max)
Tempo de reproducción de música: 4 horas (50% volumen) hasta un total de 8 horas (75% max) / 120mAh (mAh)	Battery charge time: 4 hours (50% volume) / 12 hours (75% max)	Tempo de reprodução de música: 4 horas (50% volume) / 12 h (75% max)
Carga USB: Potencia máxima transmitida Bluetooth®: 5W (100mA) / 5V (1000mA)	USB charge out: Bluetooth® transmitter: 5W (100mA) / 5V (1000mA)	Carga USB: Potência máxima transmitida Bluetooth®: 5W (100mA) / 5V (1000mA)
Modo de frecuencia Bluetooth®: 2.402 - 2.480 GHz	Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 - 2.480 GHz	Modo de frequência Bluetooth®: 2.402 - 2.480 GHz
Modulación de Bluetooth®: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm	Bluetooth® modulation: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm	Modulação de Bluetooth®: GFSK, FH4 DQPSK e paquete 7S2.1 (3.1 x 3.1) x 23.5 mm
Dimensiónes (W x H x D): 47x40x20	Weight: 47x40x20	Peso: 47x40x20